우리말 어휘의 시간을 읽다

이팔청춘

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

16세 무렵의 꽃다운 청춘. 또는 혈기 왕성한 젊은 시절.

문헌의 첫 기록
19세기

수록 용례
13개

수록 내용
뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 32자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '이팔청춘'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 16세 무렵의 꽃다운 청춘. 또는 혈기 왕성한 젊은 시절.

이팔청춘의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

이팔청춘의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
이팔청츈 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
이팔청춘 사전 표기 요약	—	—	—	—	●→	●→
이팔청츈 문헌 수록 표기	—	—	—	—	●→	●→
이팔청춘 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	●→	●→
二八靑春 문헌 수록 표기시기 미상 기록도 있음	—	—	—	—	—	—

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 4종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. ‘현재’는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 이팔쳥츈

19세기20세기

- 이팔청춘
  19세기20세기현재
- 이팔청츈
  19세기20세기
- 二八靑春
  미상

원자료의 전체 표기 목록 5종
이팔청츈, 이팔쳥츈, 이팔청춘, 이팔쳥춘, 二八靑春

이팔청춘의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

'이팔청춘'는 19세부터 한글로 표기된 '이팔쳥츈'으로 나타나고 19세기로 추정되는 문헌에서부터 한자로 표기된 '二八靑春'로 나타난다.

말의 구성과 어원

'이팔쳥츈'은 16세 무렵의 꽃다운 청춘을 뜻하는 한자어 '二八'을 한글로 표기한 '이팔'과 한자어 '靑春'을 한글로 표기한 '쳥츈'이 결합한 것이다.

표기와 소리의 특징

근대 국어 시기에 'ㅅ, ㅈ, ㅊ' 아래에서 이중 모음 'ㅑ, ㅕ, ㅛ, ㅠ'가 'ㅏ, ㅓ, ㅗ, ㅜ'로 단모음화하는 현상에 따라 '쳥츈'이 '청춘'이 되어 19세기부터 '이팔청춘'이 나타나 현재까지 이어진다. '이팔쳥츈', '이팔청춘' 외에도 19세기부터 '이팔쳥춘', '이팔청츈'도 나타난다.

문헌 속의 이팔청춘

전체 용례 13개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

19세기 이팔청츈, 이팔쳥츈, 이팔청춘 외 1종 용례 6개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이팔청츈, 이팔쳥츈, 이팔청춘, 이팔쳥춘

출처 1840 춘향전 단:25ㄴ 용례 01

문헌 용례

북풍한셜 참도 찰ᄉᆞ 손발좃ᄎᆞ 어름갓다 이팔청츈 졀ᄃᆡ가인 가련히도 되거구나.

현대어 풀이

북풍한설 참도 차기도 차구나 손발조차 얼음 같다 이팔청춘 절대가인 가련히도 되겠구나.

출처 1869 남원고사 4:8ㄱ 용례 02

문헌 용례

이팔쳥츈 졀ᄃᆡ가인 가련이도 되것고나.

현대어 풀이

이팔청춘 절대가인 가련히도 되겠구나.

출처 1880 한불자전 42 용례 03

문헌 용례

이팔쳥츈 二八靑春.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1896 국한회어 곤:236 용례 04

문헌 용례

이팔청춘 二八靑春.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1897 한영자전 PART I :66

용례 05

문헌 용례

이팔쳥츈 二八靑春 (두) (여듧) (푸를) (봄) See 쇼년.

현대어 풀이

이팔청춘 (두) (여덟) (푸를) (봄) 소년.

출처 1899-10-27-금 제국신문 제2권 제240호:2면

용례 06

문헌 용례

이팔쳥춘은 쑴 가온ᄃᆡ 지나가고 삼쳔빅발이 귀 밋헤 ᄉᆡ로어라 슯흐도다.

현대어 풀이

이팔청춘은 꿈 가운데 지나가고 삼천 백발이 귀 밑에 새로워라 슬프도다.

20세기 이팔쳥춘, 이팔쳥츈, 이팔청츈 용례 5개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
이팔쳥춘, 이팔쳥츈, 이팔청츈

출처 1904 신학월보 4:387

용례 07

문헌 용례

칠팔십의 일을지라도 항상 말하기를 나는 이팔쳥춘이라 아모 거시라도 못할 거시 업다 하나 말ᄲᅮᆫ이오 힘이 업ᄉᆞᆷ으로 아모 일도 못하니 참으로 어리석은 사람이로다.

현대어 풀이

칠팔십에 이를지다도 항상 말하기를 나는 이팔청춘이라 아무것이나 못할 것이 없다 하나 말뿐이고 힘이 없음으로 아무 일도 못하니 참으로 어리석은 사람이구나.

출처 1908 경세종 36

용례 08

문헌 용례

슯흐다 이 음란ᄒᆞᆫ 시ᄃᆡ여 이팔쳥츈고흔 녀ᄌᆞ들이 스ᄉᆞ로 음부가 되여 쥬야쟝텬 ᄒᆞᄂᆞᆫ 싱각 부가 ᄌᆞ뎨들이 허랑방탕이 되기를 기ᄃᆞ리며.

현대어 풀이

슬프다 이 음란한 시대여 이팔청춘 고운 여자들이 스스로 음부(淫婦)가 되어 주야장천 하는 생각 부잣집 자제들이 허랑방탕이 되기를 기다리며.

출처 1912 완월루 65

용례 09

문헌 용례

네 이제 쟝한림이 쇼박ᄒᆞ매 다시ᄂᆞᆫ 찻지 아니ᄒᆞ리니 이팔청츈에 ᄒᆞᆫ갓 독수공방으로 세월을 허송ᄒᆞ려 ᄂᆡᄂᆡ 고싱ᄒᆞᄆᆡ ᄋᆡ닯기 측냥업ᄂᆞᆫ지라 아지미 되ᄂᆞᆫ ᄆᆞᄋᆞᆷ에 엇지 슯흐지 아니ᄒᆞ랴.

현대어 풀이

네 이제 장한림이 소박하므로 다시는 찾지 않으리니 이팔청춘에 한갓 독수공방으로 세월을 허송하려 내내 고생함으로 애닯기 측량없으니 아주머니 되는 마음에 어찌 슬프지 않으랴.

출처 1921 동아일보 6월 22일 4면

용례 10

문헌 용례

머리에는 金銀寶貝로 盛粧하고 몸에는 綾羅錦繡의 燦爛한 옷으로 비단신 寶石 盤指 各色의 丹粧을 具備케 한二八靑春의 美婦人이.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1922 동아일보 1월 8일 4면

용례 11

문헌 용례

아모리 원한이 탱중하엿슬지라도 가석 이팔청춘의 쏫 가튼 목숨을 눈 쓰고 쓴을 수야 잇스랴.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

미상 二八靑春, 이팔쳥춘 용례 2개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
二八靑春, 이팔쳥춘

출처 무상가 218ㄱ 용례 12

문헌 용례

선근종자를 연을 매저 二八靑春小年님에 지헤심을 이려노코 백발 보고서 웃지 마소.

현대어 풀이

선근(善根) 종자를 연을 맺어 이팔청춘 소년님에 지혜심을 일워 놓고 백발 보고서 웃지 마소.

출처 미상 화용도 30ㄴ 용례 13

문헌 용례

이팔쳥춘 졀문 안히 장탄낙누ᄒᆞ는 마리 보고지거 우리 낭군 언제나 오랴신가.

현대어 풀이

이팔청춘 젊은 아내 장탄식하고 눈물 흘리는 말이 보고싶다 우리 낭군 언제나 오려 하시는가.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

이팔청춘 관련 낱말

이팔, 청춘

- 

청춘명사젊은 나이. 또는 그런 시절.관련된 말의 뜻기초사전에서 읽기 ↗

뜻풀이: 국립국어원 한국어기초사전 · 자료 출처와 이용 안내

이팔청춘의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

history.wordrow.kr · 이팔청춘의 뜻과 역사

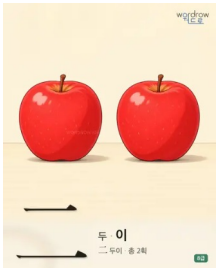
한자 한눈에 보기

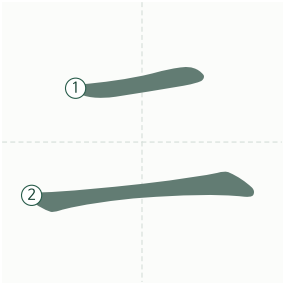
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

二

뜻·음 두 이

총 2획 · 부수 二





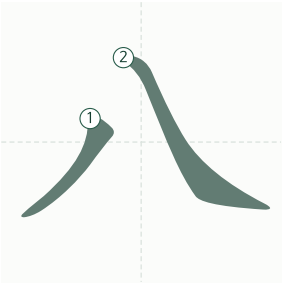
hanja.wordrow.kr/한자/二/

八

뜻·음 여덟 팔

총 2획 · 부수 八





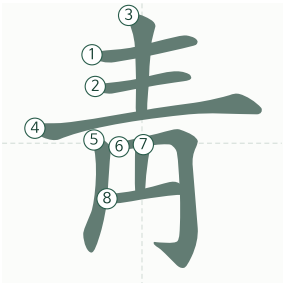
hanja.wordrow.kr/한자/八/

靑

뜻·음 푸를 청

총 8획 · 부수 靑





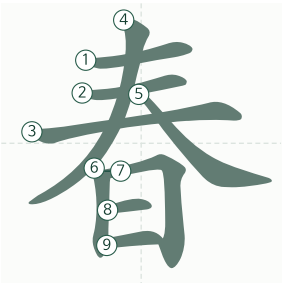
hanja.wordrow.kr/한자/靑/

春

뜻·음 봄 춘

총 9획 · 부수 日





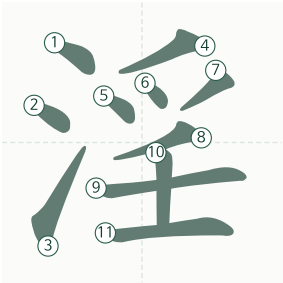
hanja.wordrow.kr/한자/春/

淫

뜻·음 음란할 음

총 11획 · 부수 水





hanja.wordrow.kr/한자/淫/

婦

뜻·음 며느리 부

총 11획 · 부수 女





hanja.wordrow.kr/한자/婦/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

金

뜻·음 쇠 금 / 성(姓) 김

총 8획 · 부수 金





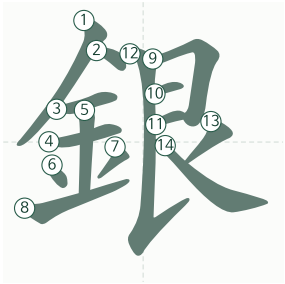
hanja.wordrow.kr/한자/金/

銀

뜻·음 은 은

총 14획 · 부수 金





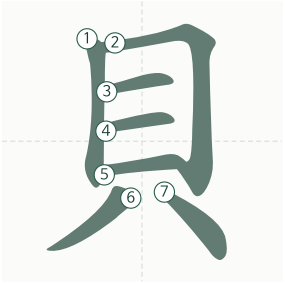
hanja.wordrow.kr/한자/銀/

貝

뜻·음 조개 패

총 7획 · 부수 貝





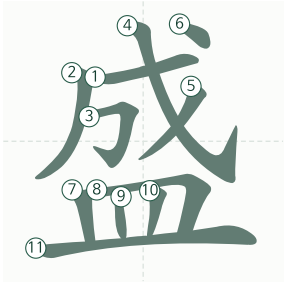
hanja.wordrow.kr/한자/貝/

盛

뜻·음 성할 성

총 12획 · 부수 皿





사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/盛/

粧

뜻·음 단장할 장

총 12획 · 부수 米





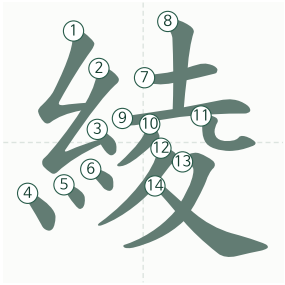
hanja.wordrow.kr/한자/粧/

綾

뜻·음 비단 릉

총 14획 · 부수 糸





hanja.wordrow.kr/한자/綾/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

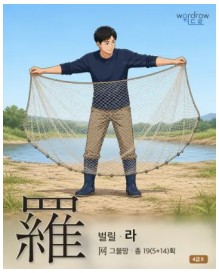
3 / 6 · 32자

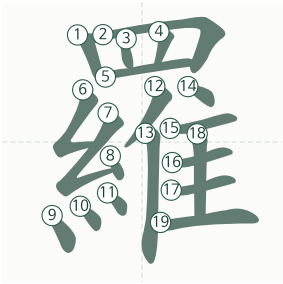
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

羅

뜻·음 벌릴 라

총 19획 · 부수 网





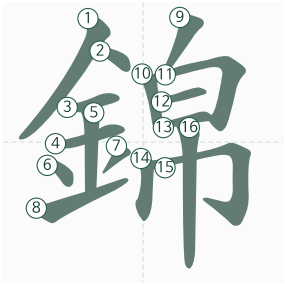
hanja.wordrow.kr/한자/羅/

錦

뜻·음 비단 금

총 16획 · 부수 金





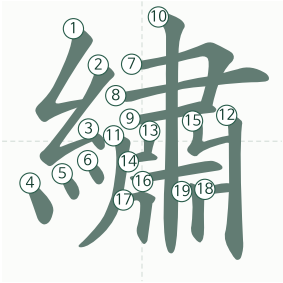
hanja.wordrow.kr/한자/錦/

繡

뜻·음 수놓을 수

총 19획 · 부수 糸





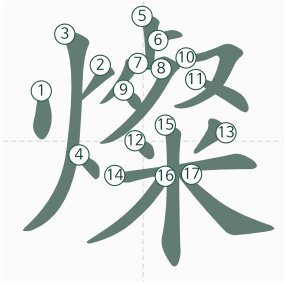
hanja.wordrow.kr/한자/繡/

燦

뜻·음 빛날 찬

총 17획 · 부수 火





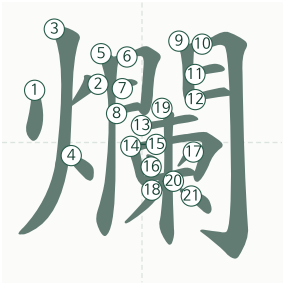
hanja.wordrow.kr/한자/燦/

爛

뜻·음 빛날 란

총 21획 · 부수 火





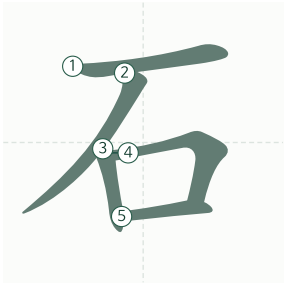
hanja.wordrow.kr/한자/爛/

石

뜻·음 돌 석

총 5획 · 부수 石





hanja.wordrow.kr/한자/石/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

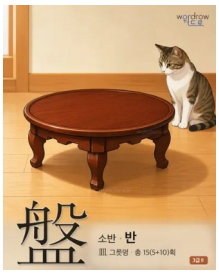
한자 한눈에 보기

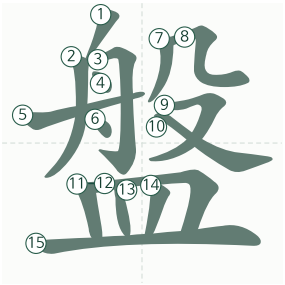
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

盤

뜻·음 소반 반

총 15획 · 부수 皿





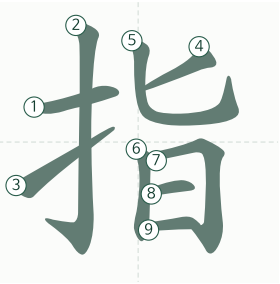
hanja.wordrow.kr/한자/盤/

指

뜻·음 가리킬 지

총 9획 · 부수 手





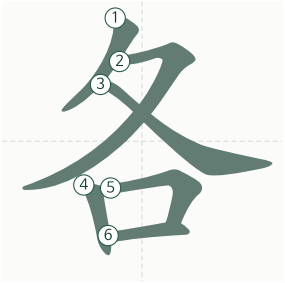
hanja.wordrow.kr/한자/指/

各

뜻·음 각각 각

총 6획 · 부수 口





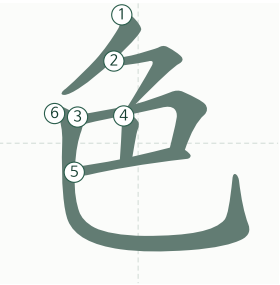
hanja.wordrow.kr/한자/各/

色

뜻·음 빛 색

총 6획 · 부수 色





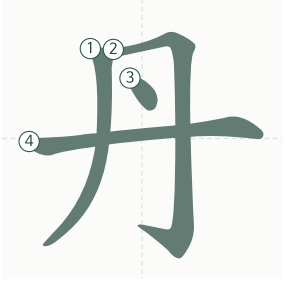
hanja.wordrow.kr/한자/色/

丹

뜻·음 붉을 단

총 4획 · 부수 丶





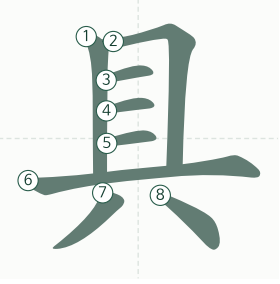
hanja.wordrow.kr/한자/丹/

具

뜻·음 갖출 구

총 8획 · 부수 八





hanja.wordrow.kr/한자/具/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

5 / 6 · 32자

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

備

뜻·음 갖출 비

총 12획 · 부수 人





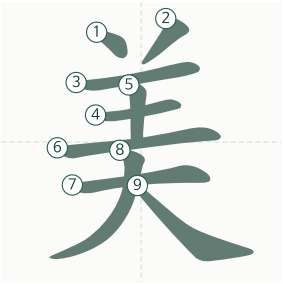
hanja.wordrow.kr/한자/備/

美

뜻·음 아름다울 미

총 9획 · 부수 羊





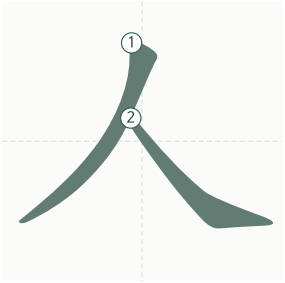
hanja.wordrow.kr/한자/美/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





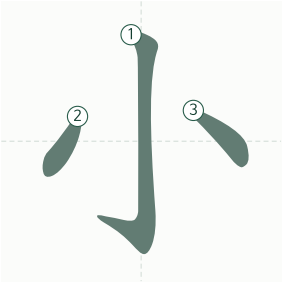
hanja.wordrow.kr/한자/人/

小

뜻·음 작을 소

총 3획 · 부수 小





hanja.wordrow.kr/한자/小/

年

뜻·음 해 년

총 6획 · 부수 干





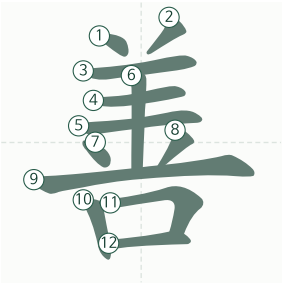
hanja.wordrow.kr/한자/年/

善

뜻·음 착할 선

총 12획 · 부수 口





hanja.wordrow.kr/한자/善/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

6 / 6 · 32자

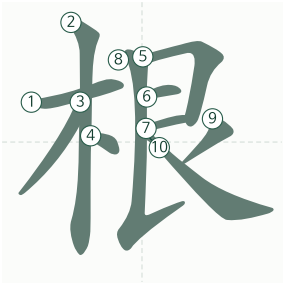
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

根

뜻·음 뿌리 근

총 10획 · 부수 木



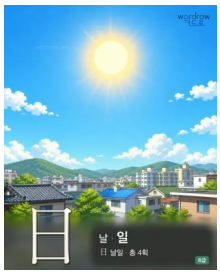


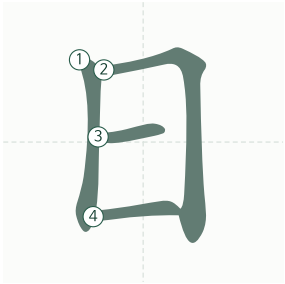
hanja.wordrow.kr/한자/根/

日

뜻·음 날 일

총 4획 · 부수 日





hanja.wordrow.kr/한자/日/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사
사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 寶.